STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 6 月 28 日

州長 CUOMO 宣佈「為紐約充電」(RECHARGE NEW YORK)第二輪低成本電力 MID-HUDSON 地區分配

低成本電力計劃將有助於創造和保留紐約數以千計的就業機會

州長Andrew M. Cuomo今天宣佈，全州已有 161 家企業和非營利組織獲得在「為紐約充電」項目下第二輪分配中超過 80 兆瓦（MW）低成本電力。這一輪「為紐約充電」（ReCharge NY, RNY）分配，預計將產生大量的私人資本投資，並保留約 25,000 個工作崗位。

在Mid-Hudson地區，紐約電力局（NYPA）董事會本週批准分配 10 家企業共計近 8 兆瓦電力，並關聯超過 1,300 個職位以及在該地區的重大資本投資。主要接受者包括Mount Vernon的ISO Plastic和Mount Marion的Northeast Solite。

「通過紐約工程計劃，我們現在擁有一個統一的戰略，充分利用例如低成本電源的資源，使企業創造就業機會，並在所有地區投資。通過「為紐約充電」項目的這些電力分配將為製造商和其他主要雇主提供有競爭力和可靠的能源價格，讓他們有信心投資於他們的設施，並保持和增加就業，」州長Cuomo說。「我們將繼續我們的積極努力，利用我們的低成本電力和其他經濟誘因，吸引新的企業到紐約，並鼓勵我州現有企業的擴張和增長。」

本週紐約電力局（NYPA）董事會通過的分配為 602 家企業和 76 家非盈利組織帶來了「為紐約充電」的全力支持。預計這些企業承諾保持近 385000 個工作崗位，並由「為紐約充電」計劃分配的約 680 兆瓦進行數十億美元的資本投資。連接「為紐約充電」項目的低成本電力將於 7 月 1 日向客戶提供。第二輪電力分配的完整列表可以在這裡找
到：http://www.governor.ny.gov/assets/documents/round2allocations.pdf

參議員Bill Larkin說：「事實證明，「為紐約充電」項目是我們企業的寶貴資源。由該等獎勵所產生的經濟發展影響力將繼續營造並宣揚紐約州友好的營商環境，鼓勵企業落戶或駐留Hudson Valley以滿足其企業發展需要。」

參議員Steve Saland說：「振興紐約州是我們的第一要務，而「為紐約充電」項目不僅能夠在

Hudson Valley保留急需的工作，而且能夠為地方帶來高額的資本投資。藉由該舉措，我們為就業增長和打造更強大的經濟注入了動力。」

眾議員Gary Pretlow說：「為地方企業和非營利機構提供低成本能源有助於推動我們社區的經濟發展。透過為諸如Mount Vernon的ISO Plastics等企業授予廉價電力，紐約州正採取重大且必要的措施來支援我們的企業界。」

眾議員Didi Barrett說：「「為紐約充電」項目可幫助那些努力保留地方就業的地方企業減輕日益沉重的電力負擔。對於Mid-Hudson地區的經濟發展和就業增長來說，降低企業的能源成本至關重要。」

Regeneron Pharmaceuticals總裁、執行長兼Mid-Hudson地區經濟發展委員會聯席主席Leonard S. Schleifer醫學博士說：「當降低了企業的經營成本，便會吸引更多的企業落戶扎根，並為紐約州創造更多的就業機會。州長Cuomo的「為紐約充電」計劃是一種合乎常理的創新方法，可促進私人企業發展，同時公眾亦有機會決定如何在其地區分配有限的州資源。 該項目將會幫助我們地區的每一個人，並繼續推動我們的經濟發展。」

最新分配由紐約州經濟發展電力分配委員會（New York State Economic Development Power Allocation Board）（EDPAB）建議，該委員會由四名成員組成，根據州法律，有權向NYPA受託人提出電力建議。

由NYPA受託人委員會本周選舉為管理局董事長的 John R. Koelmel說，「根據「為紐約充電」項目的這些最新分配表明，新的紐約電力管理局繼續致力於在州長Cuomo的振興經濟和創造就業機會的努力中發揮不可或缺的作用。我們比以往任何時候都更加堅定利用我們的資產和產出，吸引新的商業機會，來紐約州，並增長現有企業和行業。」

「為紐約充電」計劃將動用 910 兆瓦的低成本能源，提供高達 7 年的合約，包括北州企業至少 350 兆瓦，200 兆瓦以吸引業務和擴建項目，和非盈利組織和小型企業高達 100 兆瓦。

NYPA通過州長Cuomo的「紐約開展業務」（New York Open for Business）在綫綜合資助申請收到總計超過千項「為紐約充電」，要求超過 2100 兆瓦的申請，是根據電源及法例規定提供電力方案的兩倍以上。

在競爭的基礎上評估申請，NYPA，參考全州區域經濟發展委員會，根據資本投資的承諾，保留和創造就業，與區域經濟發展局優先事項的一致性，和其他因素，包括能源效率的標準判斷。

此外，根據「為紐約充電」章程，NYPA有權向任何未建議獲取分配，但已接受NYPA預到期的「電力為工作」（Power for Jobs) （PFJ）和能源成本節省效益（Energy Cost Savings Benefit ）（ECSB）福利的申請企業，提供過渡電力折扣。具體來說，法規授權NYPA在RNY最初兩年向這些客戶提供高達 66%的PFJ或ECSB能源節約，以及兩年后 33%能源節約。NYPA受託人批准 95 項過渡電力折扣

申請，僅第一年就價值 900 萬美元的節約能源的節約過渡折扣。

NYPA總裁兼首席執行官Gil C. Quiniones說，「在改善「為紐約充電」計劃的過程中，電力局已積極採取措施，接受代表了促使經濟可持續發展以及在每一個地區的就業機會的廣大企業和雇主。全州 10 個地區經濟發展委員會依據「為紐約充電」競爭準則，包括就業和資本投資，審查申請企業，為幫助開展州長Cuomo經濟發展的願景，電力局將繼續尋求更多的機會，包括提供更低成本電力，並鼓勵將帶動在整個紐約創造就業機會和私人投資的重大業務擴張，以吸引新業務功率。」

查看「為紐約充電」計劃下前兩輪電力分配列表，請訪問 http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm.

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418